

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Band: 33 (1997)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7250 Exemplare, monatlich, 33. Jahrgang
7250 exemplaires mensuels, 33^e année
7250 esemplari, mensile, anno 33^o

Herausgeber
Editeur
Editore



Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion
Edition et rédaction
Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:
Direction de l'édition et de la rédaction:
Direzione editoriale e redazionale:
René Huber, lic. phil. hist.

**Ressortverantwortliche/Responsables
du ressort/Collaboratori di redazione:**
Verband/Fédération/Federazione: Hans Walker (hw)
Bildung/Formation/Formazione: Stephanie Furrer (sf)
Tarifwesen/Tarifs/Tariffe: André Haffner (ah)

**Redaktionskommission/Commission de
rédaction/Commissione di redazione:**
Didier Andreotti / Stephanie Furrer /
René Huber / Hans Walker

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
rédaction. La rédaction décline toute responsabilité
pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista
è ammessa solo previa autorizzazione scritta della
redazione. La redazione declina ogni responsabilità
per documenti o manoscritti che gli vengono inviati
senza specifica richiesta.

Produktion
Production
Produzione

Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnemente
Abonnements
Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

**Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/
Prezzi dell'abbonamento:**
Inland/Suisse/Svizzera:
Fr. 87.- jährlich/par année/annui
Ausland/Etranger/Estero:
Fr. 111.- jährlich/par année/annui

Nr. 9, September 1997

Inserate
Annonces
Inserzioni

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Agence WSM, «Physiothérapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

**Inseratenschluss Stellenanzeiger
und «zu verkaufen/zu vermieten»:**
**Délai des annonces d'emploi et
«à vendre/à louer»:**
**Termine per gli annunci di lavoro o
di «affitto/vendita»:**
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois
il 10 del mese di pubblicazione

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:
Délai des annonces, autres cours, congrès:
**Termine per gli annunci inerenti a corsi
o congressi:**
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois
il 1 del mese di pubblicazione

Insertionspreise
Prix des insertions publicitaires
Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:
Pages et fractions de pages:
Pagine e pagine parziali:
1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-
1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-
3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

**Stellenanzeigen und
«zu verkaufen / zu vermieten»:**
**Offres d'emploi et rubrique
«à vendre/à louer»:**
Annunci di lavoro e «vendesi / affittasi»:
1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Sconti per inserzioni ripetute:
3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
tout article ou publicité ne correspondant pas
à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione
di inserzioni che non ledono gli obiettivi della
federazione e della professione.

INHALT

SOMMAIRE

SOMMARIO

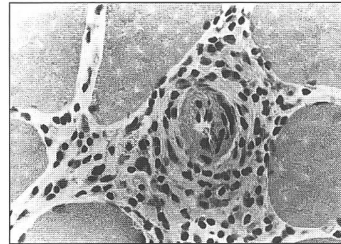
Editorial / Editorial / Editoriale

3

Wieviele PhysiotherapeutInnen braucht die Schweiz?
L'effectif des physiothérapeutes en Suisse: pléthorique?
Di quanti fisioterapisti ha bisogno la Svizzera?

Praxis / Pratique / Pratica

Myalgien und Myositiden bei Borrelia-burgdorferi-Infektionen



Reine Myalgien und Fibromyalgien sind häufige Symptome der Borrelia-burgdorferi-Infektion (Lyme-Krankheit), Myositiden hingegen sind viel seltener. Sie müssen von den viel häufigeren Neuritiden abgegrenzt werden. Die reinen Myalgien treten vor allem in den

Stadien 1 und 2 nach Steere auf. Sie haben eine gute Prognose. Fibromyalgische Schmerzsyndrome sind keine infektiöse Komplikation, sondern mittelbare Folge der Erkrankung, die in zeitlichem Zusammenhang mit anderen klinischen Manifestationen der Infektion, aber auch mit mehrmonatiger Latenz auftreten. Sie lassen sich nicht durch Antibiotika beeinflussen und müssen wie die idiopathischen generalisierten Fibromyalgien behandelt werden. Den Fachartikel dazu von Carl D. Reimers finden Sie auf Seite 33

Clinique et pathophysiologie des points de détente myofasciaux	5
Möglichkeiten der Arthrosefrüherkennung mit Magnetresonanztomographie	15
Klinik und Epidemiologie der Arthrose	21
Spiraldynamik – Bewegungs- und Therapiekonzept	42

Verband / Fédération / Federazione

Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale	45
Tarifwesen / Tarifs / Tariffe	49
Dialog / Dialogue / Dialogo	51
Bildungswesen	52
Dienstleistungen / Services / Servizi	54

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

56

Kurse / Tableau de cours / Corsi

60

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

72

integra
S W I S S

INTEGRA-Produkte garantieren optimale Stützkraft
bei minimaler Druckbelastung.
SENECTOVIA Peter Schmidlin, Austrasse 48, 8953 Dietikon
Tel: 01 - 740 56 25 Fax: 01 - 740 95 24

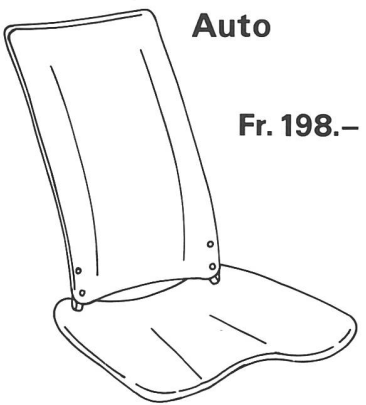
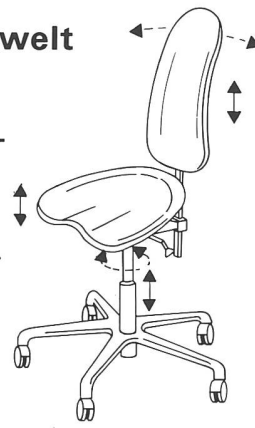
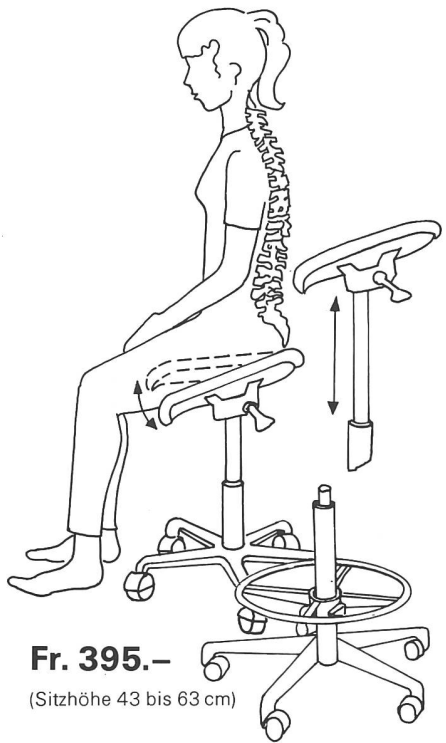


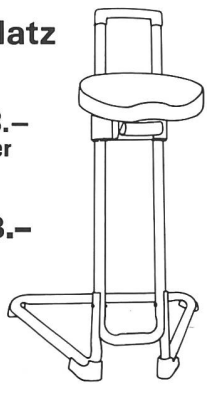
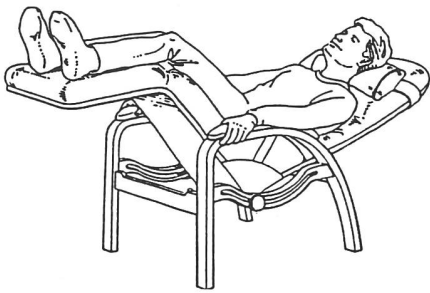

Schmerzfrees Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung. ...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.

Für schmerzfrees Sitzen THERGOfit

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

Nächste 29. 8. bis 7. 9. 97 GEHLA, Chur
 Ausstellungen: 25. 9. bis 5. 10. 97 Züspa, Zürich
 29. 10. bis 2. 11. 97 Schinznach Bad

Therapeuten erhalten Spezialpreise

<p>Auto</p>  <p>Fr. 198.-</p> <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	<p>Arbeitswelt</p>  <p>Fr. 695.- Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.-</p> <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	<p>Rückentrainer</p>  <p>Fr. 395.- (Sitzhöhe 43 bis 63 cm)</p> <p>Aufpreis für höheren Lift, 52 bis 72 cm Fr. 35.- Zusatz Fussring, verchromt Fr. 65.-</p> <p>VARIOfit Der Spezialstuhl, der sozusagen automatisch für die richtige Körperhaltung in der Sitzposition sorgt.</p>
<p>Wartezimmer</p>  <p>Fr. 540.- gepolstert Fr. 320.- in Holz</p> <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p>THERGOfit® Sitzsysteme für schmerzfrees Sitzen</p> <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	<p>Stehplatz</p>  <p>Fr. 248.- weiss oder schwarz</p> <p>Fr. 348.- in Chrom</p> <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>
<p>Wohnzimmer</p>  <p>Fr. 3220.-</p> <p>BACKSAVER Für körpergerechtes Entspannen wann immer man Zeit dafür findet.</p>	 <p>Für Rückenpatienten ist die neue Zeitschrift RÜCKENFORUM erschienen. Die Berichte und Anregungen sind kompetent verfasst und für Rückenpatienten besonders wertvoll. Zuhanden Ihrer Patienten liefern wir Ihnen gerne gratis eine gewünschte Anzahl Exemplare. Sie sollten die Gelegenheit nutzen. Rufen Sie uns einfach an.</p>	